

# 央行擬百億美元助央企「走出去」

香港文匯報訊 為幫助中央企業「走出去」、同時 實現外匯儲備投資的多元化,有消息指,中國人民 銀行計劃動用100億美元外儲支持央企海外投資發 展,目前央行正與國務院國資委旗下的國新控股有 限責任公司商議。

**上** 透引述多位知情人士透露,央行擬以100億美金與國新公司商議合作一事已經洽談了一段時間了,雙方都傾 向於在海外成立一家合資公司,嘗試利用外匯儲備助力央企 進行海外投資。消息人士並表示,目前是國新公司一位副總 經理主責上述合作,具體合作方式仍在商議中,可能會通過 外管局在海外先成立合資公司,具體事務由國新來執行管

### 擬夥國新組合資執行管理

報道指,國新控股有限公司於2010年底低調成立,公司首 期註冊資本金45億元,其成立之初定位於配合國務院國資委 優化中央企業布局結構、主要從事國有資產經營與管理的企 業化操作平台,配合國資委推進中央企業重組等。接近國資 委人士稱,為響應溫總理今年年初提出了實施中國企業「走 出去」戰略,央行還希望這筆錢能有較為合適的回報率。

中國擁有全球最大規模的外匯儲備,據央行公布數據,截 至3月末外匯儲備為3.31萬億美元。今年兩會期間,總理溫 家寶強調,中國正處於對外投資加快發展的重要階段,要實 施「走出去」戰略,引導各類所有制企業有序開展境外能 源、原材料、農業、製造業、服務業、基礎設施等領域投資 合作和跨國併購。

#### 優化央企結構及儲備運用

而人民銀行早前也表示,將創新外匯儲備運用方式,並對 外匯儲備進行更有效管理。央行行長周小川4月曾説,中國 應設立新的投資機構以運營其巨額的外匯儲備。有消息指, 外管局儲備司管理和投資外匯儲備的組合很多,包括美國國 債、歐洲國債、委託理財、投資股權等;此外,外管局還設 立了數個海外投資公司以管理外匯儲備資產,已公開信息顯 示設在香港的華安投資公司為主力陣容之一,管理着約 4,000億美元的外匯資產。



■央行為更好地運 用儲備,將利用極 少部分助央企「走

香港文匯報訊(記者 李昌鴻 深圳報 道)中國外商投資企業協會副會長胡國 財昨日表示,今年一季度中國新設外商 投資企業同比下降9.4%,實際使用外資 金額下降2.8%,這是自去年11月以來中 國吸引外資連續五個月下降。與此同 時,深圳市第一季度新批外商投資項目 也同比下降6.22%。

### 深首季新批外商項目降6.2%

胡國財出席由中國外商投資企業協 會、廣東外商投資企業協會和深圳外商 投資企業協會聯合在深圳舉行的發佈會 時表示,受歐債危機告示影響,從去年 11月開始,全球跨國直接投資中國明顯 放緩,其中歐盟對華投資降幅竟達 31.3%。而國內房地產市場調控,今年 第一季度內地房地產利用外資由去年第 一季度的同比增長38.6%變為下降 6.3%。受此影響,中國國外投資出現明 顯的持續下滑。截至2012年3月底,我國 批准外商投資企業74.4萬家,實際利用

外資1.2萬億美元。2012年第一季度新設 外商投資企業5379家,同比下降9.4%, 實際使用外資金額294.8億美元,同比下 降2.8%。在3月份當月,外商投資新設 立企業2374家,同比下降6.5%,實際使 用外資金額117.57億美元,同比下降 6.1%。這是自去年11月以來外商投資中 國出現持續5個月的下滑。

### 深下月辦跨國公司中國峰會

同樣,出口連續18年居內地之首的深 圳,同樣也出現外商投資的下滑。深圳 外商投資協會會長郭榮俊告訴記者, 季度,深圳新批外商投資項目467個, 同比下降6.22%;吸收合同外資3.37億美 元,同比下降82.49%;實際使用外資 8.35億美元,同比增長28.7%,而這實際 使用外資的增長是滯後。深圳利用外資 也出現連續三個月下降,預示着下一階 段的實際使用外資將面臨很大增長壓 力。

由商務部、廣東省和深圳市政府聯合



■深圳外商投資協會會長郭榮俊稱,深 -季度外商投資呈現三個月的下滑。 香港文匯報記者李昌鴻 攝

支持的「2012跨國公司中國峰會」將於6 月27-30日在深圳舉行。

## 信銀國際料內地CPI回落至3.3%



■廖群料內地4月 CPI 將回落至3.3-, 內地今年出口增長放緩到5-香港文匯報記者卓建安 攝

香港文匯報訊(記者 卓建安)內地 將於明日公佈包括通脹在內的經濟數 據,中信銀行國際高級副總裁兼中國業 務首席經濟、策略師廖群昨日表示,預 計4月份內地CPI將放緩至3.3%至3.4%,

策提供了條件,但若4月份經濟增長數 據理想,中央則未必會放鬆調控政策。

廖群昨日在記者會上表示,由於國 際市場大宗商品價格持續下跌,輸入性 通脹的壓力減輕,再加上內地對壓抑農 產品價格採取各種措施,因此預計4月 份內地CPI升幅有望回落。

### 不排除下半年減息

廖群續稱,4月份內地工業生產等經 濟增長數據有望回升,因預計今年首季 內地經濟增幅下滑已見底。他指出,目 前內地通脹已非中央首要考慮的問題, 而中央主要考慮的是確保經濟增長。不 過若4月份內地經濟增長回升,中央則 未必會推出放鬆調控的政策,譬如會推 遲下調存款準備金率。不過,他仍預測 今年人行會下降兩、三次存款準備金 率,亦不排除下半年減息。

對於香港人民幣存款連續四個月下 跌,廖群表示,去年人民幣存款大幅上 升,與人民幣跨境貿易結算大幅增加有 很大關係。今年人民幣跨境貿易結算繼

低於3月份的3.6%,為政府放鬆調控政 續增加,但由去年偏重單向結算轉為雙 向流動,甚至香港出現人民幣淨流出, 這是香港人民幣存款下跌的原因之一。

### 8年內人幣料自由兑換

廖群續稱,另一個原因是市場對今 年人民幣升值預期有所降低,不排除未 來幾個月香港人民幣存款會繼續下跌, 但人民幣升值還會發生,香港人民幣存

款還會上升。 廖群昨日發表《香港與上海國際金 融中心發展與定位比較》研究報告指 出,預計人民幣將在未來5至8年完全自 由兑换,上海在2020年成為國際金融中 心。他表示,在人民幣未完全自由兑换 之前,上海將是一個崛起中或成長中的 國際金融中心,而香港則是一個壯大中 的國際金融中心;人民幣完全自由兑換 後,香港和上海發展國際金融中心的一 個體制性障礙將被消除,同時市場的需 求和供給的條件將發生重大變化,上海 將成為一個真正意義上的國際金融中 心,而香港的國際金融中心功能也會大 大增強。

### 滬A股創月來最大單日跌幅

香港文匯報訊(記者 裘毅 上海報道)外 圍市場利空打壓下,A股調整加劇,全天股 指呈低開低走格局。截至收盤兩市股指跌破 十日線支撐,滬指收報2408點,跌40點或 1.65%, 創逾一個月最大單日跌幅, 成交 995億元人民幣(下同);深證成指收報10294 點,跌2.19%,成交797億元。兩市成交量 較上日有所減少。

盤面上,除航天軍工板塊外,所有板塊均 告下跌。有色金屬、鋼鐵、煤炭、石油、地 產等權重板塊集體低迷成為做空主力,中小 盤題材股未能延續活躍紛紛下跌。黃岩島局 勢持續緊張,船舶和軍工板塊逆勢走強,船 舶製造和飛機製造分別升6.31%和1.14%, 中船股份(600072.SS)收報漲停至20.41元。

外圍市場方面,法國候任總統奧朗德反對 緊縮政策、而希臘大選後兩天仍未能組新政 府,加重了市場對歐元區債務危機的擔心情 緒。道指出現罕見的五連跌,石油、黃金期 貨也持續下跌,直接拖累了A股。

### 船舶和軍工板塊逆勢走強

另外,5月11日國家統計局將公佈4月份 CPI和PPI等主要宏觀數據,業內普遍預 計,CPI在3月份小幅反彈之後,4月份將出 現回落。目前市場在等待最新經濟數據的出 台,從市場預期看,CPI出現一定幅度的下 行,但實體經濟數據的不振也是目前市場比 較糾結的地方。而數據出台前的市場避險情

### 傳上證所研允外國公司發債

香港文匯報訊 (記者 趙建強) 路透消息 指,中國證監會和上海證券交易所正在研究 有相關政策推出的時間表,而上海證交所相 關人士對此亦不作評論。

路透分析指,上海證交所正力推建立國際 板,並吸引外國公司在內地發行股票籌資, 但目前國際板籌建工作仍在進行中,推出尚 無時間表,而若上證所能吸引外國公司發 債,將意味其建立國際性資本市場體系計劃

資料顯示,目前僅亞洲開發銀行和世界銀 行下屬的國際金融公司,可在內地直接發行 允許外國公司在該所發行債券,但目前尚未 人民幣債券,而目前二者人民幣債券餘額合 計40億元。

至於其他外國企業,則只能通過旗下內 地境內法人公司,在國內銀行間市場發債 融資,如三菱商事和印尼金光集團等,及 東亞銀行(023)、星展銀行、日本瑞穗等境外 金融機構。而麥當勞等外國企業亦已在香 港離岸市場發行了俗稱「點心債」的人民

### 中金夥Sloane Robinson組對沖基金

旗下子公司中國國際金融香港資產管理有限 公司和Sloane Robinson將合作設立一隻投資 於大中華地區的對沖基金,旨在捕捉大中華 地區市場上漲帶來的收益。此基金採用股票 多空策略,以多頭為主。Sloane Robinson於 1993年成立於倫敦,目前管理資產37億美

香港文匯報訊 中國國際金融公司表示, 元,投資不同地區的各種股票。Sloane Robinson合伙人Mark Leader稱,中國的經濟 模式在平衡內外需增長的進程中將發生重大 轉型,此種轉型將大為改善中國經濟增長的 可持續性,同時在國內和周邊市場中創造出 眾多投資機會。

### 重汽獲18億人幣「點心」貸款

銀行業消息人士稱,中國重汽集團旗下的中 國重汽(香港)有限公司獲得18億元人民幣 兩年期離岸貸款,是內地政府允許香港的銀 行提供人民幣貸款以來最大的一筆點心貸 款。據稱,該筆貸款利率為中國人民銀行六

香港文匯報訊 據湯森路透旗下基點引述 個月利率(目前約為6.1%)的0.755倍,或為 固定年利率4.3%,以高者適用,中銀香港為 委托主辦行。該筆貸款為一次性償還,將用 於為公司在內地的分支機構一筆股東貸款再

### 申請酒牌轉讓及更改啟事

### Kamar

現特通告:黃治偉其地址為九龍尖沙咀白蘭軒 道3號及棉登徑13至15號棉登大廈地下A舖,現 向酒牌局申請把位於九龍尖沙咀白蘭軒道3號 及棉登徑13至15號棉登大廈地下A舖Kamar的 酒牌轉讓給李聯誠,其地址為九龍尖沙咀白蘭 軒道3號及棉登徑13至15號棉登大廈地下A舖及 作以下更改:加簽酒吧批註。凡反對是項申請 者,請於此公告登報之日起十四天內,將已簽 署及申明理由之反對書,寄交九龍深水埗基隆 街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

#### APPLICATION FOR TRANSFER AND AMENDMENT OF LIQUOR LICENCE Kamar

日期:2012年5月10日

Date: 10th May 2012

Notice is hereby given that Wong Chi Wai of Shop A on G/F., Minden House, 13-15 Minden Avenue, 3 Blenheim Avenue, Tsimshatsui, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of Kamar situated at Shop A on G/F., Minden House, 13-15 Minden Avenue, 3 Blenhein Avenue, Tsimshatsui, Kowloon to Li Luen Shing of Shop A on G/F., Minden House, 13-15 Minden Avenue, 3 Blenheim Avenue, Tsimshatsui, Kowloon and the following amendment: Addition of bar endorsement. Any person who knows any reason why this transfer and amendment should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipa Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

### 申請酒牌轉讓及更改啟事 **KAMAR**

現特通告:林茜隆其地址為九龍尖沙咀白蘭 軒道3號及棉登徑13至15號棉登大廈地庫全 層,現向酒牌局申請把位於九龍尖沙咀白蘭 軒道3號及棉登徑13至15號棉登大廈地庫全 層KAMAR的酒牌轉讓給聞載譽,其地址為 九龍尖沙咀白蘭軒道3號及棉登徑13至15號 棉登大廈地庫全層及作以下更改:加簽酒吧 批註。凡反對是項申請者,請於此公告登報 之日起十四天內,將已簽署及申明理由之反 對書,寄交九龍深水埗基隆街333號北河往 市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

#### 日期:2012年5月10日 APPLICATION FOR TRANSFER AND AMENDMENT OF LIQUOR LICENCE **KAMAR**

Notice is hereby given that Lin Sai Lung of The Whole Basement of Minden House, 13-15 Minden Avenue 8 3 Blenheim Avenue, Tsimshatsui, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of KAMAR situated at The Whole Basement of Minden House, 13-15 Minder Avenue & 3 Blenheim Avenue, Tsimshatsui, Kowloor to Man Choi Yu of The Whole Basement of Minder House, 13-15 Minden Avenue & 3 Blenheim Avenue Tsimshatsui, Kowloon and the following amendment Addition of bar endorsement. Any person who knows any reason why this transfer and amendmen should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 10th May 2012

### 申請酒牌續期啟事 麵屋一平安

現特通告:黃碧雲其地址為九龍尖沙咀 加連威老道100號港晶中心10樓1011B 室,現向酒牌局申請位於九龍九龍灣德 福廣場4樓413-414號舖麵屋一平安的 酒牌續期。凡反對是項申請者,請於此 公告登報之日起十四天內,將已簽署及 申明理由之反對書,寄交九龍深水埗基 隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌

日期:2012年5月10日

#### **APPLICATION FOR RENEWAL** OF LIQUOR LICENCE **IPPEI-AN-HIGOMONZU**

Notice is hereby given that Wong Pik Wan of Unit 1011B, 10/F., Harbour Crystal Centre, 100 Granville Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Ippei-An-Higomonzu at Shop 413-414, Level 4, Telford Plaza, Kowloon Bay, Kowloon. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice

Date: 10th May 2012

### 比華利中港酒店 集團管理・自置物業

### 日租400元起 月租7000餘元起 訂房專線:9509 5818

牌照號碼:H/0277 H/0278

中港酒店: 九龍尖沙咀白加士街1-11號1 & 2樓全層 電話: 2730 1113 傳真: 2723 5398 **比華利酒店:**香港灣仔駱克道175-191號京城大廈4樓全層 電話:2507 2026 傳真:2877 9277

網址:www.bchkhotel.hk

FCMC1114/2012 香港特別行政區 區域法院 2012年第1114號 林至偉 呈請人 與 孫紅艷 答辯人 通 告 現有離婚呈請書呈交法院,申請與答辯人孫

紅艷(其住址不詳)離婚,答辯人可向香港灣仔 港灣道十二號灣仔政府大樓灣仔法院閣樓二家事 法庭登記處申請領取該呈請書副本一份。如答辯 人在一個月內仍未與該登記處聯絡,則法庭可在 答辯人缺席之情況下聆訊本案。

司法常務官 此通告將刊登於本港刊行之中文報章文匯報一天

A股證券代碼:600610 A股證券簡稱:SST中紡 編號: 臨2012-009

#### B股證券代碼:900906 B股證券簡稱:ST中紡B 中國紡織機械股份有限公司 關於民事判決書的公告

本公司及董事會全體成員保證公告內容的真實、準

本公司及董事會全體成員保證公告內容的真實、準確和完整,對公告的虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏負蓮帶責任。 本公司接到南京市秦淮區人民法院(2011)秦两的字第26號《民事判決書》:本公司訴被告南京斯威特集團有限公司(以下簡稱:斯威特公司)不當得利糾紛一案,由南京市泰淮區人民法院受理後,依法组成合議庭,公開開庭進行了審理,本案現已審理終結在公司上述訴請緣於:南京市中級人民法院2007年11月20日作出的(2007)寧民二初字第121號《民事判決學》(詳見公司2007年12月3日公告)已經發生法由常效力。因被執行人斯威特公司無可供執行財產,由商 效力。因被執行人斯威特公司無可供執行財產,由南 效力。因做執行人期威特公司無可供執行財產,田嗣京市秦淮區人民法院於2009年5月26日向本公司執行了1740783.27元(詳見公司2009年5月27日公告)。市京市秦淮區人民法院認為,原告(本公司)的訴訟請求符合法律規定,應予支持。依照《中華人民共和國民等通則》第十二條、《中華人民共和國民事訴訟法》第六十四條、第一百三十八條的規定,判決如下: 被對12/07/23 27元。並去付2000年5月26日初,按

做古期版特公司於判決生沒像단丁的川原店首鄉縣值 續款1740783.27元,並支付自2009年5月25日起,按 中國人民銀行同期貸款利率計算的利息至判決確定履行 日屆滿之日止。如果未按本判決指定的期間履行給行息 鐵義務,應當依照《中華人民共和國民事訴訟法》第 二百二十九條之規定加倍支付遲延履行期間的債務利 息。本案案件受理費21407元,由被告負擔(原告已預 交,被告在給付欠款時一併加付此款)。

中國紡織機械股份有限公司 2012年5月10日

